

**Kiinan kielen opetus
Meilahden ala- ja yläasteen
kouluissa Helsingissä**

赫尔辛基美湾小学和中学的中文教学



Kaksikielinen suomi-kiina –opetus Helsingissä

Meilahden ala- ja yläasteen kouluissa tarjotaan suomi-kiina-opetusta vuosiluokilla 1.-9.

Kenelle?

Vieraskielinen suomi-kiina-opetus on tarkoitettu 7-16-vuotiaille lapsille ja nuorille, joiden kotikielinä ovat kiina ja suomi, tai jotka ovat muutoin saavuttaneet riittävän kielitaidon kiinan ja suomen kielissä. Pyrittäessä 1. luokalle soveltuvuuskokeella suomen kielen taitoa ei vaadita.

Oppilasvalinta

Opetukseen haetaan soveltuvuuskokeella, jossa arvioidaan kiinan ja suomen kielen taitoa. Soveltuvuuskokeet pidetään alkuvuodesta kaikille luokka-asteille.

Suomi-kiina-opetuksen oppilasvalinnoissa ovat etusijalla helsinkiläiset hakijat. Ulkokuntalaisia voidaan ottaa, jos soveltuvuuskoe on hyväksyttävästi suoritettu ja koulussa on vapaita oppilaspaikkoja.

Oppilaat ilmoittautuvat Meilahden ala-asteella 1. luokalle suomi-kiina -opetukseen samana päivänä, jolloin ilmoitaudutaan helsinkiläisiin peruskouluihin. Samalla tiedotetaan soveltuvuuskokeesta ja sen ajankohdasta. 2.-9. luokkien soveltuvuuskokeisiin ilmoittautumisesta saa tietoa Meilahden ala- ja yläasteiden kansliasta.

Suomi-kiina–opetuksen tavoitteet

Opetuksen tavoitteena on toimiva kaksikielisyys. Opetusta annetaan kiinan ja suomen kielessä. Osa oppiaineista opetetaan sekä suomeksi että kiinaksi. Tavoitteena on, että lasten kiinan ja suomen kieli kehittyvät tasavahvoina. Kieliohjelmien ohella painotetaan kiinalaisen kulttuurin tuntemusta. Oppilaat aloittavat englannin kielen opinnot 3. luokalla.

Opetussuunnitelma

Suomi-kiina-opetuksessa noudatetaan suomalaisen peruskoulun opetussuunnitelmaa. Peruskoulun päättyessä oppilaat saavat jatko-opintokelpoisuuden suomenkielisiin toisen asteen oppilaitoksiin.

Kiinan kielen opetus vieraana kielenä Meilahden ala- ja yläasteella

Meilahden ala-asteella on mahdollista opiskella kiinan kieltä vieraana kielenä. Opetus alkaa 1. luokalta varhennettuna A-kielenä. Aluksi kieltä opitaan leikkien, laulujen ja toiminnan avulla ja vähitellen lisätään kirjallisten taitojen opettelua. Aikaisempaa kiinan kielen osaamista ei tarvita. Kiinan kielen lisäksi oppilaille alkavat englannin kielen opinnot 3. luokalla vapaaehtoisena kielenä. A-kiinan opintoja voi jatkaa Meilahden yläasteen koulussa.

Meilahden yläasteella kiinaa voi opiskella 8. luokalta alkaen valinnaisena B-kielenä. Opiskelu painottuu puheviestinnän ja arkipäivän tavanomaisimpiin tilanteisiin ja kiinalaisen kulttuurin tuntemukseen.

Oppilasvalinta

A-kiinan opetukseen voi hakeutua koko pääkaupunkiseudun alueelta. Opetukseen haluaville järjestetään soveltuvuuskoe, jolla arvioidaan lapsen kielellisiä valmiuksia. Soveltuvuuskoe järjestetään vuosittain kouluun ilmoittautumispäivän jälkeen.

8. luokalla alkavan B2-kiinan voi valita vapaasti ilman soveltuvuuskoetta.

Lisätiedot

Meilahden ala-aste, www.meilaa.edu.hel.fi

Jalavatie 6, 00270 HELSINKI

Opettaja Pia Näsman-Hao, pia.nasman-hao@edu.hel.fi, +358 40 3345 845

Rehtori Päivi Paakkanen, paivi.paakkanen@hel.fi, +358 9 310 86546

Meilahden yläaste, www.meikku.edu.hel.fi

Kuusitie 12, 00270 HELSINKI

Opettaja Pia Näsman-Hao, pia.nasman-hao@edu.hel.fi, +358 40 3345 845

Rehtori Riitta Erkinjuntti, riitta.erkinjuntti@hel.fi, +358 9 310 84388

赫尔辛基芬中双语教学

美湾小学部和美湾中学部 (Meilahden ala-aste ja Meilahden yläaste) 将推出 9 年制芬兰语 - 中文中
小学教学。

教学对象

课程适合年龄在 7 至 16 岁之间，母语为中文或具备一定中文能力的学生。参加本课程的学习同样需要
具备足够的芬兰语水平。如果申请到一年级班，学生是否具备芬兰语能力均可。

入学要求

申请参加芬兰语-中文班学习的学生必须参加一个资格测验，以证明自己在这两种语言上的能力。各年
级的资格测验在每年年初举行。

居住地为赫尔辛基的申请人在录取时将得到优先考虑。不在赫尔辛基居住的学生，如能通过资格测
验，在班级仍有名额时也可被接纳入学。

美湾小学部芬兰语 - 中文班一年级的注册日期与赫尔辛基其他综合学校的注册时间相同。届时，申请
人将会得知资格测验的相关信息及具体日期。如需了解如何参加 2 至 9 年级资格测验的详细信息，
请联系美湾小学部及中学部。

教学目标

本课程的教学目标是让学生熟练掌握芬兰语和中文两种语言。学生将同时学习中文和芬兰语，部分科
目将采用双语教学。这样做的目的是让孩子能同时充分地掌握中文和芬兰语。除了语言学习，中国文
化的学习也同样是学习的重点。三年级将开设英语课。

课程设置

芬兰语 - 中文教学将采用芬兰语综合学校的教学大纲。学生在完成基础教育后，可在芬兰语高级中学
继续学习。

美湾小学部和中学部推出以中文为外语的教学计划

美湾小学部的学生有机会选择中文作为外语。中文将于一年级开始作为第一外语教授。在初始阶段，
教师将通过游戏、歌曲和形式多样的活动传授语言技能，随后再逐渐加强对书面技能的培养。对这些
班级的新生没有中文技能要求。除中文外，学生还有机会学习英语（三年级起学生可自愿选择是否学
习英语）。升至美湾中学部后，学生可继续学习中文。

在美湾中学部，学生可从八年级起选修中文作为第二外语。教学重点将是口语交流、日常沟通以及中
国文化。

入学要求

居住在赫尔辛基地区的学生可申请学习中文作为第一外语。每位申请人都必须参加资格测验（评估
语言学习能力）。测验将于每年注册日之后举行。

在八年级开始学习中文作为第二外语的学生不需要参加资格测验。

如需了解更多信息，请联系

美湾小学部, www.meilaa.edu.hel.fi

Jalavatie 6, 00270 HELSINKI

教师 Pia Näsman-Hao, pia.nasman-hao@edu.hel.fi, +358 40 3345 845

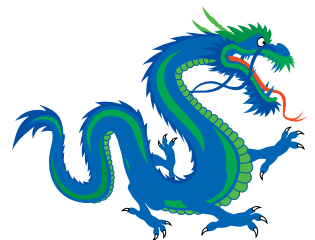
校长 Päivi Paakkanen, paivi.paakkanen@hel.fi, +358 9 310 86546

美湾中学部, www.meikku.edu.hel.fi

Kuusitie 12, 00270 HELSINKI

教师 Pia Näsman-Hao, pia.nasman-hao@edu.hel.fi, +358 40 3345 845

校长 Riitta Erkinjuntti, riitta.erkinjuntti@hel.fi, +358 9 310 84388





Helsingin kaupunki
Opetusvirasto



www.edu.hel.fi
www.meilaa.edu.hel.fi
www.meikku.edu.hel.fi